



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 583 (Cy. 160)

2021 No. 583 (W. 160)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

PUBLIC HEALTH, WALES

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 10)
2021**

**The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 5) (Wales)
(Amendment) (No. 10) Regulations
2021**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a ledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/1609 (Cy. 335)) ("y prif Reoliadau").

Mae'r diwygiadau—

- yn darparu bod Cymru gyfan yn symud o Lefel Rhybudd 3 i Lefel Rhybudd 2, gan olygu bod y cyfyngiadau a'r gofynion yn Atodlen 2 i'r prif Reoliadau yn cymryd effaith;
- yn diwygio Atodlen 2 i newid y rheol ar ymgynnull gydag eraill yn unrhyw le ac eithrio yng nghartrefi pobl neu mewn llety gwyliau neu lety teithio, fel y caiff 6 o bobl o aelwydydd gwahanol gyfarfod (yn hytrach na 4);

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Part 2A of the Public Health (Control of Disease) Act 1984 enables the Welsh Ministers, by regulations, to make provision for the purpose of preventing, protecting against, controlling or providing a public health response to the incidence or spread of infection or contamination in Wales.

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

These Regulations amend the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/1609 (W. 335)) ("the principal Regulations").

The amendments—

- provide that the whole of Wales moves from Alert Level 3 to Alert Level 2, meaning that the restrictions and requirements in Schedule 2 to the principal Regulations take effect;
- amend Schedule 2 to change the rule on gathering with others anywhere other than in people's homes or in holiday or travel accommodation, so that 6 people from different households can meet (rather than 4);

- yn darparu y bydd y prif Reoliadau yn dod i ben ar ddiwedd y diwrnod ar 27 Awst 2021 (yn hytrach na 28 Mai 2021);
- yn datgymhwyso'r cyfyngiad ar ymadael â Chymru i fynd i gyrchfan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin heb esgus rhesymol ac ar gyflwyno ffurflen datganiad teithio rhyngwladol os gwneir hynny;
- yn llacio'r rheolau ar wasanaeth mewn sinemâu, meysydd chwaraeon a theatrau fel mai dim ond wrth fwyta neu yfed y mae rhaid i gwsmeriaid fod yn eistedd (ac nid wrth archebu bwyd neu ddiod neu wrth weini bwyd neu ddiod iddynt);
- yn ei gwneud yn glir, at ddibenion y prif Reoliadau, fod "gweithgaredd wedi ei drefnu" yn "cynulliad" drwy ei ailenwi'n "cynulliad rheoleiddiedig";
- yn diwygio'r ddarpariaeth sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i awdurdodi digwyddiadau penodol fel y cânt awdurdodi digwyddiadau y caiff unrhyw nifer o bobl fod yn bresennol ynddynt (gan gynnwys nifer a ganiateir eisoes) ac y cânt addasu'r gofynion i gymryd mesurau rhesymol i leihau lledaeniad y coronafeirws a fyddai fel arall yn gymwys yn unol â rheoliadau 16, 17 a 17A;
- yn ei gwneud yn glir nad yw'r eithriad i'r gwaharddiad ar ddigwyddiadau graddfa fawr sy'n gymwys i arddangosiad ffilm, perfformiad theatraidd, marchnad a gwasanaeth crefyddol yn cael effaith ond pan fo'n digwydd mewn mangre a ddefnyddir fel arfer at y dibenion hynny neu yn yr awyr agored (ond, ar Lefelau Rhybudd 3 a 4, nid yw'r newid hwn ond yn gymwys i farchnadoedd a gwasanaethau crefyddol).
- provide that the principal Regulations expire at the end of the day on 27 August 2021 (rather than 28 May 2021);
- disapply the restriction on leaving Wales to go to a destination outside the common travel area without a reasonable excuse and on presenting an international travel declaration form if doing so;
- relax the rules on service in cinemas, sports grounds and theatres so that customers only have to be seated when consuming food or drink (and not when ordering or being served);
- clarify that, for the purposes of the principal Regulations, an "organised activity" is a "gathering" by renaming it as a "regulated gathering";
- amend the provision that enables the Welsh Ministers to authorise specific events so that they can authorise events at which any number of people can attend (including a number that is already permitted) and can modify the requirements to take reasonable measures to minimise the spread of coronavirus that would otherwise apply in accordance with regulations 16, 17 and 17A;
- clarify that the exception to the prohibition on large scale events that applies to the showing of a film, a theatrical performance, a market and a religious service only has effect where it takes place in premises ordinarily used for those purposes or outdoors (though at Alert Levels 3 and 4 this change only applies to markets and religious services).

Mae'r Rheoliadau hefyd yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/1011 (Cy. 235)) i newid eu dyddiad dod i ben i 27 Awst 2021.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

The Regulations also amend the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/1011 (W. 235)) to change their expiry date to 27 August 2021.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has not been prepared as to the likely cost and benefit of complying with these Regulations.

2021 Rhif 583 (Cy. 160)

2021 No. 583 (W. 160)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

PUBLIC HEALTH, WALES

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 10)
2021**

**The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 5) (Wales)
(Amendment) (No. 10) Regulations
2021**

Cymeradwywyd gan Senedd Cymru

Approved by Senedd Cymru

Gwnaed am 1.55 p.m. ar 14 Mai 2021

Made at 1.55 p.m. on 14 May 2021

*Gosodwyd gerbron Senedd
Cymru am 6.00 p.m. ar 14 Mai 2021*

*Laid before Senedd
Cymru at 6.00 p.m. on 14 May 2021*

Yn dod i rym am 6.00 a.m. ar 17 Mai 2021

*Coming into force at 6.00 a.m. on 17 May
2021*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45B, 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 45B, 45C(1) and (3)(c), 45F(2) and 45P(2) of the Public Health (Control of Disease) Act 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

The Welsh Ministers consider that restrictions and requirements imposed by these Regulations are proportionate to what they seek to achieve, which is a public health response to that threat.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn

In accordance with section 45R of that Act the Welsh Ministers are of the opinion that, by reason of urgency,

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45B, 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

(1) 1984 c. 22. Sections 45B, 45C, 45F and 45P were inserted by section 129 of the Health and Social Care Act 2008 (c. 14). The functions under these sections are conferred on "the appropriate Minister". Under section 45T(6) of the 1984 Act the appropriate Minister, as respects Wales, is the Welsh Ministers.

angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafft wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Enwi a dod i rym

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 10) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 6.00 a.m. ar 17 Mai 2021.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 3, yn lle “28 Mai” rhodder “27 Awst”.

(3) Hepgorer Rhan 3A.

(4) Ar ôl rheoliad 17(4) mewnosoder—

“(4A) Nid yw is-baragraffau (a) a (b)(i) a (ii) o baragraff (1) yn gymwys i—

(a) sinemâu;

(b) meysydd chwaraeon;

(c) theatrau.”

(5) Yn rheoliad 25(2), yn y geiriau o flaen is-baragraff (a), hepgorer “14B,”.

(6) Hepgorer rheoliad 29.

(7) Hepgorer rheoliad 38.

(8) Yn rheoliad 48(1), hepgorer “49A,”.

(9) Hepgorer rheoliad 49A.

(10) Yn rheoliad 53(1)(c), hepgorer “49A,”.

(11) Yn rheoliad 57—

(a) ym mharagraff (4)(b)(ii), ar ôl “cynulliad” mewnosoder “yn y digwyddiad”;

(b) ym mharagraff (7), yn y geiriau o flaen is-baragraff (a), yn lle “gweithgaredd “wedi ei drefnu”” rhodder “cynulliad yn gynulliad “rheoleiddiedig””;

(c) ym mharagraff (8), ym mhob lle y mae'n digwydd, yn lle “gweithgaredd” rhodder “cynulliad”.

it is necessary to make this instrument without a draft having been laid before, and approved by a resolution of, Senedd Cymru.

Title and coming into force

1.—(1) The title of these Regulations is the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) (Amendment) (No. 10) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force at 6.00 a.m. on 17 May 2021.

Amendment to the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020

2.—(1) The Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020(1) are amended as follows.

(2) In regulation 3, for “28 May” substitute “27 August”.

(3) Omit Part 3A.

(4) After regulation 17(4) insert—

“(4A) Sub-paragraphs (a) and (b)(i) and (ii) of paragraph (1) do not apply to—

(a) cinemas;

(b) sports grounds;

(c) theatres.”

(5) In regulation 25(2), in the words before sub-paragraph (a), omit “14B,”.

(6) Omit regulation 29.

(7) Omit regulation 38.

(8) In regulation 48(1), omit “49A,”.

(9) Omit regulation 49A.

(10) In regulation 53(1)(c), omit “49A,”.

(11) In regulation 57—

(a) in paragraph (4)(b)(ii), after “gathering” insert “at the event”;

(b) in paragraph (7), in the words before sub-paragraph (a), for “an activity is “organised”” substitute “a gathering is “regulated””;

(c) in paragraph (8), in each place it occurs, for “activity” substitute “gathering”.

(1) O.S. 2020/1609 (Cy. 335) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/1610 (Cy. 336), O.S. 2020/1623 (Cy. 340), O.S. 2020/1645 (Cy. 345), O.S. 2021/20 (Cy. 7), O.S. 2021/46 (Cy. 10), O.S. 2021/57 (Cy. 13), O.S. 2021/66 (Cy. 15), O.S. 2021/95 (Cy. 26), O.S. 2021/103 (Cy. 28), S.I. 2021/172 (Cv. 40), O.S. 2021/210 (Cy. 52), O.S. 2021/307 (Cy. 79), O.S. 2021/413 (Cy. 133), O.S. 2021/502 (Cy. 150) ac O.S. 2021/542 (Cy. 154).

(1) S.I. 2020/1609 (W. 335) as amended by S.I. 2020/1610 (W. 336), S.I. 2020/1623 (W. 340), S.I. 2020/1645 (W. 345), S.I. 2021/20 (W. 7), S.I. 2021/46 (W. 10), S.I. 2021/57 (W. 13), S.I. 2021/66 (W. 15), S.I. 2021/95 (W. 26), S.I. 2021/103 (W. 28), S.I. 2021/172 (W. 40), S.I. 2021/210 (W. 52), S.I. 2021/307 (W. 79), S.I. 2021/413 (W. 133), S.I. 2021/502 (W. 150) and S.I. 2021/542 (W. 154).

(12) Yn Atodlen 1—

- (a) ym mharagraff 1(2)(a), ar ôl “11 oed” mewnosoder “, cyhyd â bod y personau sy’n cymryd rhan yn y cynulliad (gan gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed) yn dod o ddim mwy na 6 aelwyd”;
- (b) ym mharagraff 2—
 - (i) yn is-baragraff (2)(a), ar ôl “11 oed” mewnosoder “, cyhyd â bod y personau sy’n cymryd rhan yn y cynulliad (gan gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed) yn dod o ddim mwy na—
 - (i) 6 aelwyd yn achos cynulliad o dan do, neu yn yr awyr agored mewn mangre reoleiddiedig, neu
 - (ii) 30 aelwyd, yn achos cynulliad yn yr awyr agored mewn mangre nad yw’n fangre reoleiddiedig”;
 - (ii) yn is-baragraff (5)—
 - (aa) ym mharagraff (i)—
 - (i) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu o dan do neu hwyluso digwyddiad o’r fath” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf o dan do neu’n hwyluso cynulliad o’r fath ac”;
 - (ii) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo”;
 - (bb) ym mharagraff (j)—
 - (i) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu yn yr awyr agored neu hwyluso digwyddiad o’r fath” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf yn yr awyr agored neu’n hwyluso cynulliad o’r fath ac”;
 - (ii) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono oni bai bod y gweithgaredd” rhodder “yn y cynulliad neu

(12) In Schedule 1—

- (a) in paragraph 1(2)(a), after “11” insert “, as long as the persons participating in the gathering (including any children under the age of 11) are from no more than 6 households”;
- (b) in paragraph 2—
 - (i) in sub-paragraph (2)(a), after “11” insert “, as long as the persons participating in the gathering (including any children under the age of 11) are from no more than—
 - (i) 6 households in the case of a gathering indoors, or outdoors in regulated premises, or
 - (ii) 30 households, in the case of a gathering outdoors in premises that are not regulated premises”;
 - (ii) in sub-paragraph (5)—
 - (aa) in paragraph (i)—
 - (i) in the words before sub-paragraph (i), for “an indoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly indoors and”;
 - (ii) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity” substitute “at the gathering”;
 - (bb) in paragraph (j)—
 - (i) in the words before sub-paragraph (i), for “an outdoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly outdoors and”;
 - (ii) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity, unless the activity” substitute “at the

- sy'n darparu gwasanaethau
ynddo, oni bai bod y
cynulliad”;
- gathering, unless the
gathering”;
- (cc) ym mharagraff (k), yn lle
“gweithgaredd wedi ei drefnu, neu
hwyluso'r gweithgaredd hwnnw”
rhodder “cynulliad rheoleiddiedig, neu
hwyluso'r cynulliad hwnnw”.
- (cc) in paragraph (k), for “organised
activity” substitute “regulated
gathering”;
- (c) ym mharagraff 4(3), yn lle paragraff (c)
rhodder—
- (c) in paragraph 4(3), for paragraph (c)
substitute—
- “(c) pan fo—
- “(c) where—
- (i) arddangosiad ffilm,
(ii) perfformiad theatraidd,
(iii) marchnad, neu
(iv) gwasanaeth crefyddol,
yn cael ei gynnal neu ei chynnal mewn
mangre a ddefnyddir fel arfer at y
diben hwnnw neu yn yr awyr agored,
nid yw i'w drin neu i'w thrin fel
digwyddiad;
- (i) the showing of a film,
(ii) a theatrical performance,
(iii) a market, or
(iv) a religious service,
is held in premises ordinarily used for
that purpose or outdoors, it is not to be
treated as an event;
- (d) nid yw digwyddiad chwaraeon elit i'w
drin fel digwyddiad os athletwyr elit a
phersonau sy'n gweithio yn y
digwyddiad neu sy'n darparu
gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw'r
unig bobl sy'n bresennol.”;
- (d) an elite sporting event at which the
only people present are elite athletes
and persons working or providing
voluntary services at the event is not to
be treated as an event.”;
- (d) ym mharagraff 5—
- (d) in paragraph 5—
- (i) yn lle is-baragraff (1) rhodder—
- (i) for sub-paragraph (1) substitute—
- “(1) Caiff Gweinidogion Cymru roi
awdurdodiad ysgrifenedig i ddigwyddiad gael ei
gynnal.”;
- “(1) The Welsh Ministers may give
authorisation in writing for an event to be held.”
;
- (ii) hepgorer is-baragraff (2);
- (ii) omit sub-paragraph (2);
- (iii) ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—
- (iii) after sub-paragraph (4) insert—
- “(4A) Caiff gofyniad, cyfyngiad neu amod
arall a bennir gan Weinidogion Cymru mewn
awdurdodiad a roddir o dan is-baragraff (1)
addasu rheoliadau 16, 17 a 17A (gofyniad i
gymryd pob mesur rhesymol i leihau'r risg o
ddod i gysylltiad â'r coronafeirws) am gyfnod
penodedig i'r graddau y mae'n gymwys i'r
fangre lle y cynhelir y digwyddiad.”
- “(4A) A requirement, restriction or other
condition specified by the Welsh Ministers in an
authorisation given under sub-paragraph (1)
may modify regulations 16, 17 and 17A
(requirement to take all reasonable measures to
minimise exposure to coronavirus) for a
specified period in so far as it applies to the
premises at which the event is held.”
- (13) Yn Atodlen 2—
- (13) In Schedule 2—
- (a) ym mharagraff 2—
- (a) in paragraph 2—
- (i) yn is-baragraff (1)(b)—
- (i) in sub-paragraph (1)(b)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff
(i), yn lle “4” rhodder “6”;
- (aa) in the words before sub-paragraph
(i), for “4” substitute “6”;
- (bb) yn is-baragraff (i), ar ôl “11 oed”
mewnosoder “, cyhyd â bod y
personau sy'n cymryd rhan yn y
- (bb) in sub-paragraph (i), after “11”
insert “, as long as the persons
participating in the gathering

- cynulliad (gan gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed) yn dod o ddim mwy na 6 aelwyd”;
- (ii) yn is-baragraff (2)—
- (aa) ym mharagraff (a), ar ôl “o dan do” mewnosoder “neu yn yr awyr agored mewn mangre reoleiddiedig”;
- (bb) hepgorer paragraff (aa);
- (cc) yn lle paragraff (b) rhodder—
- “(b) sy’n digwydd yn yr awyr agored ac eithrio mewn mangre reoleiddiedig os yw’r holl bersonau sy’n cymryd rhan yn y cynulliad yn aelodau o’r un aelwyd neu’r un aelwyd estynedig.”;
- (iii) yn is-baragraff (3B), yn lle “is-baragraffau (2)(aa)(i), (2)(b)(ii) a (3A)” rhodder “is-baragraff (3A)”;
- (iv) yn is-baragraff (6)(i)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu o dan do neu hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf o dan do neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw ac”;
- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo”;
- (v) yn is-baragraff (6)(j)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu yn yr awyr agored neu hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf yn yr awyr agored neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw ac”;
- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono, oni bai bod y gweithgaredd” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo, oni bai bod y cynulliad”;
- (including any children under the age of 11) are from no more than 6 households”;
- (ii) in sub-paragraph (2)—
- (aa) in paragraph (a), after “indoors” insert “or outdoors in regulated premises”;
- (bb) omit paragraph (aa);
- (cc) for paragraph (b) substitute—
- “(b) takes place outdoors other than in regulated premises if all the persons participating in the gathering are members of the same household or extended household.”;
- (iii) in sub-paragraph (3B), for “sub-paragraphs (2)(aa)(i), (2)(b)(ii) and (3A)” substitute “sub-paragraph (3A)”;
- (iv) in sub-paragraph (6)(i)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an indoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly indoors and”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity” substitute “at the gathering”;
- (v) in sub-paragraph (6)(j)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an outdoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly outdoors and”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity, unless the activity” substitute “at the gathering, unless the gathering”;

- (vi) yn is-baragraff (6)(k), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu, mewn mangre ac eithrio llety gwyliau neu lety teithio, neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig, mewn mangre ac eithrio llety gwyliau neu lety teithio, neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw”;
- (b) ym mharagraff 4(3), yn lle paragraff (c) rhodder—
- “(c) pan fo—
- (i) arddangosiad ffilm,
- (ii) perfformiad theatraidd,
- (iii) marchnad, neu
- (iv) gwasanaeth crefyddol,
- yn cael ei gynnal neu ei chynnal mewn mangre a ddefnyddir fel arfer at y diben hwnnw neu yn yr awyr agored, nid yw i’w drin neu i’w thrin fel digwyddiad;
- (d) nid yw digwyddiad chwaraeon elit i’w drin fel digwyddiad os athletwyr elit a phersonau sy’n gweithio yn y digwyddiad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw’r unig bobl sy’n bresennol.”;
- (c) ym mharagraff 5—
- (i) yn lle is-baragraff (1) rhodder—
- “(1) Caiff Gweinidogion Cymru roi awdurdodiad ysgrifenedig i ddigwyddiad gael ei gynnal.”;
- (ii) hepgorer is-baragraff (2);
- (iii) ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—
- “(4A) Caiff gofyniad, cyfyngiad neu amod arall a bennir gan Weinidogion Cymru mewn awdurdodiad a roddir o dan is-baragraff (1) addasu rheoliadau 16, 17 a 17A (gofyniad i gymryd pob mesur rhesymol i leihau’r risg o ddod i gysylltiad â’r coronafeirws) am gyfnod penodedig i’r graddau y mae’n gymwys i’r fangre lle y cynhelir y digwyddiad.”
- (14) Yn Atodlen 3—
- (a) ym mharagraff 2(6)—
- (i) ym mharagraff (g)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu o dan do neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf o dan do neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw ac”;
- (vi) in sub-paragraph (6)(k), for “organised activity” substitute “regulated gathering”;
- (b) in paragraph 4(3), for paragraph (c) substitute—
- “(c) where—
- (i) the showing of a film,
- (ii) a theatrical performance,
- (iii) a market, or
- (iv) a religious service,
- is held in premises ordinarily used for that purpose or outdoors, it is not to be treated as an event;
- (d) an elite sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event is not to be treated as an event.”;
- (c) in paragraph 5—
- (i) for sub-paragraph (1) substitute—
- “(1) The Welsh Ministers may give authorisation in writing for an event to be held.”
- ;
- (ii) omit sub-paragraph (2);
- (iii) after sub-paragraph (4) insert—
- “(4A) A requirement, restriction or other condition specified by the Welsh Ministers in an authorisation given under sub-paragraph (1) may modify regulations 16, 17 and 17A (requirement to take all reasonable measures to minimise exposure to coronavirus) for a specified period in so far as it applies to the premises at which the event is held.”
- (14) In Schedule 3—
- (a) in paragraph 2(6)—
- (i) in paragraph (g)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an indoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly indoors and”;

- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo”;
- (ii) ym mharagraff (h)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu yn yr awyr agored neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf yn yr awyr agored neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw ac”;
- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethu gwirfoddol ynddo”;
- (b) ym mharagraff 3(6)—
- (i) ym mharagraff (j)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu o dan do neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf o dan do neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw ac”;
- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo”;
- (ii) ym mharagraff (k)—
- (aa) yn y geiriau o flaen is-baragraff (i), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu yn yr awyr agored neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig sy’n digwydd yn gyfan gwbl neu’n bennaf yn yr awyr agored neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw ac”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity” substitute “at the gathering”;
- (ii) in paragraph (h)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an outdoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly outdoors and”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity” substitute “at the gathering”;
- (b) in paragraph 3(6)—
- (i) in paragraph (j)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an indoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly indoors and”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity” substitute “at the gathering”;
- (ii) in paragraph (k)—
- (aa) in the words before sub-paragraph (i), for “an outdoor organised activity” substitute “a regulated gathering that takes place wholly or mainly outdoors and”;

- (bb) yn is-baragraff (i), yn lle “fel rhan o’r gweithgaredd neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol fel rhan ohono, oni bai bod y gweithgaredd” rhodder “yn y cynulliad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo, oni bai bod y cynulliad”;
- (cc) ym mharagraff (l), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu neu’n hwyluso’r gweithgaredd hwnnw” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig neu’n hwyluso’r cynulliad hwnnw”;
- (c) ym mharagraff 5(3), yn lle paragraff (c) rhodder—
- “(c) pan fo—
- (i) marchnad, neu
- (ii) gwasanaeth crefyddol,
- yn cael ei chynnal neu ei gynnal mewn mangre a ddefnyddir fel arfer at y diben hwnnw neu yn yr awyr agored, nid yw i’w thrin neu i’w drin fel digwyddiad;
- (d) nid yw’r canlynol i’w trin fel digwyddiadau—
- (i) arddangosiad ffilm mewn sinema o sedd cerbyd;
- (ii) perfformiad mewn theatr o sedd cerbyd;
- (iii) digwyddiad chwaraeon elit os athletwyr elit a phersonau sy’n gweithio yn y digwyddiad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw’r unig bobl sy’n bresennol.”;
- (d) ym mharagraff 6—
- (i) yn lle is-baragraff (1) rhodder—
- “(1) Caiff Gweinidogion Cymru roi awdurdodiad ysgrifenedig i ddigwyddiad gael ei gynnal.”;
- (ii) hepgorer is-baragraff (2);
- (iii) ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—
- “(4A) Caiff gofyniad, cyfyngiad neu amod arall a bennir gan Weinidogion Cymru mewn awdurdodiad a roddir o dan is-baragraff (1) addasu rheoliadau 16, 17 a 17A (gofyniad i gymryd pob mesur rhesymol i leihau’r risg o ddod i gysylltiad â’r coronafeirws) am gyfnod penodedig i’r graddau y mae’n gymwys i’r fangre lle y cynhelir y digwyddiad.”;
- (bb) in sub-paragraph (i), for “as part of the activity, unless the activity” substitute “at the gathering, unless the gathering”;
- (cc) in paragraph (l), for “an organised activity” substitute “a regulated gathering”;
- (c) in paragraph 5(3), for paragraph (c) substitute—
- “(c) where—
- (i) a market, or
- (ii) a religious service,
- is held in premises ordinarily used for that purpose or outdoors, it is not to be treated as an event;
- (d) the following are not to be treated as events—
- (i) the showing of a film at a drive-in cinema;
- (ii) a performance at a drive-in theatre;
- (iii) an elite sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event.”;
- (d) in paragraph 6—
- (i) for sub-paragraph (1) substitute—
- “(1) The Welsh Ministers may give authorisation in writing for an event to be held.”
- ;
- (ii) omit sub-paragraph (2);
- (iii) after sub-paragraph (4) insert—
- “(4A) A requirement, restriction or other condition specified by the Welsh Ministers in an authorisation given under sub-paragraph (1) may modify regulations 16, 17 and 17A (requirement to take all reasonable measures to minimise exposure to coronavirus) for a specified period in so far as it applies to the premises at which the event is held.”;

- (e) ym mharagraff 9(4), yn lle “gweithgaredd wedi ei drefnu” rhodder “cynulliad rheoleiddiedig”;
- (f) yn lle paragraff 10 rhodder—

“Esemptiad rhag y gofyniad i gau: lleoliadau ar gyfer priodasau a dathliadau o fywydau pobl ymadawedig

10. Er gwaethaf darpariaethau blaenorol y Rhan hon—

- (a) caiff mangre a ddefnyddir fel lleoliad ar gyfer gweinyddu priodas, ffurfio partneriaeth sifil neu seremoni briodas arall, neu ar gyfer dathlu digwyddiad o’r fath, agor i’r cyhoedd—
 - (i) i’r graddau y mae hyn yn ofynnol at ddibenion gweinyddu priodas, ffurfio partneriaeth sifil neu seremoni briodas arall yn y fangre, neu ddathlu digwyddiad o’r fath yn y fangre;
 - (ii) at ddibenion galluogi person i ymweld â’r fangre, drwy apwyntiad, gyda golwg ar archebu’r fangre ar gyfer gweinyddu priodas, ffurfio partneriaeth sifil neu seremoni briodas arall, neu ar gyfer dathlu digwyddiad o’r fath;
- (b) caiff mangre a ddefnyddir fel lleoliad ar gyfer dathlu bywyd person ymadawedig agor i’r cyhoedd i’r graddau y mae hyn yn ofynnol ar gyfer dathliad o’r fath yn y fangre.”

(15) Yn Atodlen 4—

- (a) ym mharagraff 1(4)(f)—
 - (i) ym mharagraff (ii), hepgorer “neu” ar y diwedd;
 - (ii) ym mharagraff (iii), yn lle “;” rhodder “, neu”;
 - (iii) ar ôl paragraff (iii) mewnosoder—
 - “(iv) gydag 1 person arall nad yw’n aelod o aelwyd neu aelwyd estynedig y person nac yn ofalwr y person, ac unrhyw blant o dan 11 oed sy’n aelodau o aelwyd y naill berson neu’r llall;”;
- (b) ym mharagraff 2(4)(i)—
 - (i) ym mharagraff (i), mewnosoder “neu” ar y diwedd;

- (e) in paragraph 9(4), for “an organised activity” substitute “a regulated gathering”;
- (f) for paragraph 10 substitute—

“Exemption from the requirement to be closed: venues for weddings and celebrations of life of deceased

10. Despite the preceding provisions of this Part—

- (a) premises used as a venue for the solemnisation of a marriage, formation of civil partnership or alternative wedding ceremony, or the celebration of such an event, may open to the public—
 - (i) to the extent that this is required for the purposes of the solemnisation of a marriage, formation of civil partnership or alternative wedding ceremony at the premises, or the celebration of such an event at the premises;
 - (ii) for the purposes of enabling a person to visit the premises, by appointment, with a view to booking the premises for the solemnisation of a marriage, formation of civil partnership or alternative wedding ceremony, or for the celebration of such an event;
- (b) premises used as a venue for the celebration of the life of a deceased person may open to the public to the extent that this is required for such a celebration at the premises.”

(15) In Schedule 4—

- (a) in paragraph 1(4)(f)—
 - (i) in paragraph (ii), omit “or” at the end;
 - (ii) in paragraph (iii), for “;” substitute “, or”;
 - (iii) after paragraph (iii) insert—
 - “(iv) with 1 other person who is not a member of the person’s household or extended household or the person’s carer, and any children under the age of 11 who are members of either person’s household;”;
- (b) in paragraph 2(4)(i)—
 - (i) in paragraph (i), insert “or” at the end;

(ii) ar ôl paragraff (i) mewnosoder—

“(ii) gydag 1 person arall ac unrhyw blant o dan 11 oed sy’n aelodau o aelwyd y naill berson neu’r llall,”;

(c) ym mharagraff 4(3), yn lle paragraff (c) rhodder—

“(c) pan fo—

(i) marchnad, neu

(ii) gwasanaeth crefyddol,

yn cael ei chynnal neu ei gynnal mewn mangre a ddefnyddir fel arfer at y diben hwnnw neu yn yr awyr agored, nid yw i’w thrin neu i’w drin fel digwyddiad.”

(16) Yn Atodlen 5, paragraff 1, yng Ngholofn 3 o’r tabl, yn lle “3” rhodder “2”.

(17) Hepgorer Atodlen 5A.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020

3. Yn rheoliad 3(1) o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020(1), yn lle “28 Mai” rhodder “27 Awst”.

(ii) after paragraph (i) insert—

“(ii) 1 other person and any children under the age of 11 who are members of either person’s household,”;

(c) in paragraph 4(3), for paragraph (c) substitute—

“(c) where—

(i) a market, or

(ii) a religious service,

is held in premises ordinarily used for that purpose or outdoors, it is not to be treated as an event.”

(16) In Schedule 5, paragraph 1, in Column 3 of the table, for “3” substitute “2”.

(17) Omit Schedule 5A.

Amendment to the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020

3. In regulation 3(1) of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020(1), for “28 May” substitute “27 August”.

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru
Am 1.55 p.m. ar 14 May 2021

©© Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

First Minister, one of the Welsh Ministers
At 1.55 p.m. on 14 May 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2020/1011 (Cy. 225) fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2020/1100 (Cy. 250), O.S. 2020/1149 (Cy. 261), O.S. 2020/1219 (Cy. 276), O.S. 2020/1409 (Cy. 311), O.S. 2020/1609 (Cy. 335), O.S. 2021/57 (Cy. 13), O.S. 2021/307 (Cy. 79) ac O.S. 2021/542 (Cy. 154).

(1) S.I. 2020/1011 (W. 225) as amended by S.I. 2020/1100 (W. 250), S.I. 2020/1149 (W. 261), S.I. 2020/1219 (W. 276), S.I. 2020/1409 (W. 311), S.I. 2020/1609 (W. 335), S.I. 2021/57 (W. 13), S.I. 2021/307 (W. 79) and S.I. 2021/542 (W. 154).

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/583>

ISBN 978-0-348-11954-1



9 780348 119541